

9fZc`[fY]W\ Yg':]bU`Y`XYf'I 9: 5`9I F C
&\$&(. 'F Y_c fXni gW\ Ui YfnU\ ``Z0f`5F 8!
 , VYfhfU[i b[Yb

9fZc`[fY]W\ Y`6]`Ubn`Z0f`X]Y`5F 8! , VYfhfU[i b[Yb`j cb`XYf
I 9: 5`9I F C`&\$&(`]a`HJ`8Ug':]bU`Y`GdUb]Yb`!`9b[`UbX
j YfZc`[hYb`&%ž* (&A]``cbYb`Ni gW\ Ui Yf`]a`9fghYbž'a]h
Y]bYa`A Uf_hUbhY]`j cb`*+ž(i ``6YgcbXYfg]b`XYf`N]Y`[fi ddY
XYf`%(!`V]g`(-!`Å\ f][Yb`_cbbhY`XUg`Gd]Y`a]h`++ž`i
A Uf_hUbhY]`di b_hYb``8]Y`XYi hgW\ Yb`Gd]Y`Y`k i fXYb`]a
GW\ b]hh`j cb`&*ž&+`A]``cbYb`Ni gW\ Ui Yfb`[YgY\ Yb``8Ug
J]YfhY`Z]bU`!5i g`XYf`XYi hgW\ Yb`9`Z`[Y[Yb`GdUb]Yb`k Uf`XUg
Ua`VYghYb`Y]b[YgW\ U`hYhY`Gd]Y`a]h`0VYf`&+`A]``cbYb
Ni gW\ Ui Yfb``b]g[YgUa`h`k UfYb`U`Y`5F 8! , VYfhfU[i b[Yb
gY\ f`ghUf`_bUW\ [YZfU[h`i bX`YffY]W\ hYb`]a`GW\ b]hh`%(ž &
A]``cbYb`Ni gW\ Ui Yf``8Ug`@UhY`B][\h! : cfa Uh
/ ei ch/GdcfhgW\ Ui !9A !?bY]dYbei]n/ ei ch`j YfnY]W\ bYhY
VYUW\ h]W\ Y`Ni gW\ Ui YfnU\ `Yb`



9fZc`[fY]W\ Y`6]`Ubn`Z0f`X]Y`5F 8!
 , VYfhfU[i b[Yb`j cb`XYf'I 9: 5`9I F C`&\$&(`]a
HJ

8]Y' VYfhfU[i b[Yb'XYf'I 9: 5'9I F C '&\$&('b'XYb'5F8!A YX]Yb
k UfYb'Y]b'j c''Yf'9fZc`['i bX'\UhYb'Y]bYb'[fc»Yb'9]bZi gg'Ui ZX]Y
: i »VU''VY[Y]ghYfi b['b'8Yi hgW'UbX''8 Ug':]bU'Y'nk]gW'Yb
GdUb]Yb'i bX'9b['UbX']b'6Yf']b'a Uf_]YfhY'XUg'9bXY'XYf
, VYfhfU[i b[Ybž'VY]'XYa ' &%ž* (&'A]''cbYb'Ni gW'Ui Yf]bbYb'i bX
Ni gW'Ui Yf'XUg'Gd]Y''j Y'ja '9fghYb'j YfZc`[hYb''8]Yg'YbhgdUW
Y]bYa 'A Uf_hUbhY]'j cb'+ž('DfcnYbh'i bX'k Uf'XUg'YfZc`[fY]W'ghY
:]bU'Y'c\bY'XYi hgW'Y'6YhY'] [i b['VY]'Y]bYf'9i fcdUa Y]ghYfgW'UZh
gY]h'nk Ubn]['»\fYb"

6YgcbXYfg'VYa Yf_Ybgk Yfh'k Uf'X]Y'\c\Y'9]bgW'U'hei chY']b'XYf
N]Y'[fi ddY'XYf'%(!'V]g'(- !»\f][Ybž'VY]'XYf'XUg'Gd]Y''Y]bYb
A Uf_hUbhY]'j cb'+ž' 'DfcnYbh'Yfn]Y'hYž'k Ug'+ž+' \$'A]''cbYb
Ni gW'Ui Yfb'YbhgdUW''8]Yg'nY][hž'XUgg': i »VU''bUW'k]Y'j cf
Y]bY'\c\Y'5hfU_h]j]hÅh'ž0f'Y]bY'VfY]hY'5'hYfg[fi ddY'\Uh"

5I Y''6U'_Ui g_mž'XYf'Gdcfh_ccfX]bUhc'f'XYf'5F8ž'Ài »YfhY'g]W'gY\ f
ni Zf]YXYb'ØVYf'XYb'9fZc`['XYf', VYfhfU[i b[Yb.' 8 Ug
Ni gW'Ui Yf]bhYfYggY'Ub'XYf': i »VU''!9A '\Uh'g]W'XYi h']W
[YghY][Yfh" 'A Ub'\Uh'gck c'\Ub'XYf'Gh]a a i b['ja '@UbX'U'g'Ui W
Ub'XYb'9]bgW'U'hei chYb'[Ya Yf_hž'XUgg'X]Y'XYi hgW'Y
B Uh]cbU'a UbbgW'UZh'XUg'Di V']_i a 'U''Yf'5'hYfg[fi ddYb'k]YXYf
VY[Y]ghYfb'_cbbhY"

8]Y'Xi fW'gW'b]hh']W'Y'Ni gW'Ui YfnU'\XYf'XYi hgW'Yb'Gd]Y'Y'ja
9fghYb'VYhfi [' &* ž&+ 'A]''cbYbž'k Ug'Y]bYa 'A Uf_hUbhY]'j cb'+ž)
DfcnYbh'YbhgdUW''8 Ug'Ua 'VYghYb'Y]b[YgW'U'hYhY'Gd]Y''X]YgYf
9i fcdUa Y]ghYfgW'UZh'k Uf'XUg'J]YfhY'Z]bU'!5i g'XYf'XYi hgW'Yb
A UbbgW'UZh[Y[Yb'GdUb]Ybž'XUg'j cb'&+ž%) ('A]''cbYb
Ni gW'Ui Yfb'j YfZc`[h'k i fXY" »g[YgUa h'j YfnY]W'bYhY'X]YgY'DUfh]Y
]b'XYf'Gd]hY'gc[Uf'ØVYf'' \$'A]''cbYb'Ni gW'Ui Yf''6YgcbXYfg
VYY]bXfi W_YbX'k Uf'Ui W'XUg'»hYfYggY'XYf'%(!'V]g'(- !»\f][Ybž
j cb'XYbYb' - ž) (' 'A]''cbYb'XUg'Gd]Y''j YfZc`[hYbž'k Ug'Y]bYa
A Uf_hUbhY]'j cb', - ž('DfcnYbh'YbhgdUW"

»g[YgUa h'k UfYb'U''Y'Gd]Y'Yž'X]Y''j Y']b'XYf'5F8'[YnY][h'k i fXYbž
gY\ f'VY']YVh'i bX'k i fXYb'ja '8i fW'gW'b]hh'j cb'%(ž &'A]''cbYb
Ni gW'Ui Yfb'ja '9fghYb'j YfZc`[h''8]Y'YfZc`[fY]W'Yb', VYfhfU[i b[Yb

k i fXYb j cb`Y]bYa`i [Y`i b[YbYb`?cbnYdh`a]h`XYb`f]W`h][Yb
DfchU[cb]ghYb`VY[`Y]hYhi bX`YffY]W`hYb`gck c\`5`h`U`g`Ui W`k`š b[
]b`8Yi hgW`UbX"6YgcbXYfg`YfZc`[fY]W`k Uf`Ui W`XUg` GdcfhgW`Ui !
9A !?bY]dYbei]n ž`XUg`k Å\`fYbX`XYg`Hi fb]Yfg`j cb`XYf`?bY]dY
Ni a`?i \`f]hYb`i]b`6cW`i a`Ui g[YgYbXYh`k i fXY`i bX`\c`Y
Ni gW`Ui YfnU`Yb`j YfnY]W`bYhY"

8 Ug`@JhY!B][\`h! : cfa Uh`XYg`?bY]dYbei]nnYg`YffY]W`hY
Xi fW`gW`b]h`]W`%ž*, `A`j`]cbYb`Ni gW`Ui Yf`i bX`Y]bYb`A Uf`hUb`hY]`
j cb`_bUdd`%, `DfcnYbh"8]Y`GYbXi b[`k i fXY`]a`a Yf`bUW`XYb`@j`Y!
, VYfhfU[i b[Yb`]b`XYf`5F8`Ui g[YghfU`\`h`i bX`k Uf`Y]bY`VY`]YVhY
9f[Åbni b[`ni`XYb`Gd]Y`Yb"

A]h`XYa`9fZc`[`XYf`, VYfhfU[i b[Yb`XYf`I 9: 5`9I FC`&\$&(`Uh`X]Y
5F8`[YnY][hž`XUgg`g]Y`k Y]hYf`\b`Y]bY`j Yf`Ågg`]W`Y`5b`Ui ZghY`Y`Z0f
\cW`k Yfh][Yb`i » VU``[Ybi`gg`]gh"8]Y`\c`Yb`9]bgW`U`hei chYb
VY`Y[Yb`X]Y`[fc»Y`6Y[Y]ghYfi b[`XYf`XYi hgW`Yb`i » VU``ZUb`gž`X]Y
[Ya`Y]bgUa`a`h`XYf`5F8`X]Y`9A`ni`Y]bYa`i`bj`Yf[Ygg`]W`Yb
9fY][b]g[Ya`UW`h`\UVYb"

8 YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a`Y]b!VYf`]b"bYh